

# The China Mail.

Established, February, 1845.

Vol. XXXVII. No. 5736.

二月二十日一千八百八十一英

HONGKONG, THURSDAY, DECEMBER 1, 1881.

日初月十年已辛

PRICE, \$24 PER ANNUM.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON.—P. Atwell, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E. C. George Street & Co., 30, Cornhill, Gordon & Gough, Ludgate Circus, E.C. Gordon & Co., 37, Walbrook, E.C. Hindey & Co., 13, Walbrook, E.C. Samuel Deacon & Co., 150 & 154, Leadenhall Street.

PARIS AND EUROPE.—Gallien & Prince, 36, Rue Lafayette, Paris.

NEW YORK.—Andrew Wind, 133, Nasau Street.

AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND.—Gordon & Gough, Melbourne and Sydney.

SAN FRANCISCO and American Ports generally.—Bear & Black, San Francisco.

SINGAPORE, STRAITS, &c.—Saxby & Co., Square, Singapore. C. Heinzen & Co., Manila.

CHINA.—Macao, Messrs A. de Melo & Co., Sincal, Campbell & Co., Amoy, Wilson, Nicholas & Co., Foochow, Herod & Co., Shanghai, Lane, Crawford & Co., and Kelly & Walsh, Yokohama, Lane, Crawford & Co.

## Banks.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL, \$5,000,000 Dollars. RESERVE FUND, \$1,900,000 Dollars.

COURT OF DIRECTORS.

Chairman.—A. Moyer, Esq. Deputy Chairman.—H. L. Dalrymple, Esq. Hon. E. R. Bellio, Esq. H. de C. Forde, Esq. H. Hoffius, Esq.

Chief Manager.—Thomas Jackson, Esq. Manager.—Shanghai, Ewen Cameron, Esq. London Bankers, London and County Bank.

HONGKONG.

INTEREST ALLOWED.

ON Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.

For Fixed Deposits.—For 3 months; 3 per cent. per annum; " 6 " 4 per cent. " " 12 " 5 per cent. " "

LOCAL BILLS DISCOUNTED.

Credits granted on approved Securities and every description of Banking and Exchange business transacted.

Drugs, granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China, and Japan.

T. JACKSON, Chief Manager.

Offices of the Corporation.

No. 1, Queen's Road East.

Hongkong, August 16, 1881.

COMPTOIR D'ESCOMpte DE PARIS.

(Incorporated 7th of May, 1843.)

RECOGNIZED BY THE INTERNATIONAL CONVENTION OF 30th April, 1862.

CAPITAL FULLY PAID-UP, \$3,200,000.

RESERVE FUND, \$800,000.

HEAD OFFICE—14, Rue Bergère, PARIS.

AGENCIES AND BRANCHES at:

LONDON, BOURBON, SAN FRANCISCO,

MARSEILLE, HONGKONG,

LYON, CALCUTTA, HANKOW,

NANTES, SHANGHAI, FOOCHOW,

MELBOURNE, and SYDNEY.

LONDON BANKERS:

THE BANK OF ENGLAND,

THE UNION BANK OF LONDON,

Messrs C. J. HAMBO & SON.

The Hongkong Agency receives Fixed Deposits on Terms to be ascertained on application, Grants of Drafts and Credits on all parts of the World, and transacts every description of Banking, Exchange Business, &c.

E. SCHWEBLIN,

Agent, Hongkong.

Hongkong, April 15, 1881.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

(Incorporated by Royal Charter.)

PAID-UP CAPITAL, £1,500,000.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.

At 3 months, 3 per cent. per annum.

" 6 " " 5 " "

" 12 " " 5 " "

Current Accounts kept on Terms which may be learnt on application.

GEO. O. SCOTT,

Acting Manager.

Oriental Bank Corporation,

Hongkong, September 4, 1879.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

NOTICE TO CONSIGNERS.

CONSIGNERS of the following Cargoes are requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for counter-signature, and take immediate delivery. The Bills will be handed and signed to the Consignees.

Each consignment has been effected.

For some time past.

C. P. No. 1, Case Boxes, Goods, from Marsella.

H. H. & Co., 10, Case Merchandise.

A. H. & Co., 10, Case Merchandise.

G. C. & Co., 10, Case Merchandise.

G. D. CHAMPEAUX.

Hongkong, November 28, 1881.

## Notices of Firms.

### NOTICE.

THE Undersigned have been appointed SOLE AGENTS for the Sale of their GOODS by Messrs KYNOCH & Co., of Winton, near BIRMINGHAM.

MEYER & Co.,

Hongkong, August 13, 1881. 13au82

### For Sale.

L. A. N. C. CRAWFORD & Co. ARE PREPARED TO SUPPLY LANTERNS, CANDLES, &c., &c., &c., for the purpose of the Illumination.

ORDERS must please be given before SATURDAY, 3rd December. Hongkong, November 29, 1881.

### FOR SALE.

THIS SEASON'S FIGS, direct from Smyrna. LANE, CRAWFORD & Co. Hongkong, November 24, 1881.

### FOR SALE.

MÜLLER FRÈRES' OLD BRANDY \*\*\*. The Chemical Analysis has proved to me that M. M. Müller Frères' Brandy \*\*\* is made exclusively of wine, and the delicacy of its flavor shows that it is from the best growth.

ROBINSON,

"Stern Analyst of the Courts,

Member of the Hygienic Society of Bordeaux."

HESSE & Co.

24no81 3m 1w 24fe28

### FOR SALE.

JULES MUMM & Co.'s CHAMPAGNE, Quart. \$17 per 1 doz. Case. Pinta. \$18 per 2 doz. GIBB, LIVINGSTON & Co. Hongkong, November 1, 1881.

### FOR SALE.

ANGLO-AMERICAN ROOFING CO., LONDON and NEW YORK. ENAMELED, CALAMINE and PAINTED METAL, L. L. G. S. L. A. T. E. S., for roofing and siding.

W. H. CHRISTY,

Trucking Representative,

of Post Office, Hongkong.

Home Address.—158, Leadenhall Street, London, E. C. or, 108, Fulham Street, Boston, U. S. A. Hongkong, November 7, 1881.

### FOR SALE.

ABOUT 2,000 ft. MILLER & RICHARD'S Extra-hard Metal BOURGEOIS TYPE, No. 19, (somewhat worn but in fairly good condition). Apply to

OFFICE OF THIS PAPER.

Hongkong, July 22, 1881.

### To Let.

TO BE LET OF SOLD.

POSSESSION ON 1st DECEMBER NEXT.

TWO Newly Built Detached HOUSES on ROBINSON ROAD, containing Each 6 Rooms, Basement and Outhouses. Gas laid on. Garden and Tennis Lawn attached.

Apply to LINSTEAD & DAVIS.

Hongkong, October 27, 1881.

### TO LET.

PRAYA EAST and WANCHAI ROAD.

For Particulars, apply to

SIEMSEN & Co.

Hongkong, January 21, 1882.

### TO LET.

NO. 6, PEDDAR'S HILL.

No. 4, Old BAILY STREET. No. 8, HOLLYWOOD ROAD, from 1st January.

Apply to DAVID SASOON, SONS & Co.

Hongkong, November 23, 1881.

### Intimations.

PHOTOGRAPHY.

BARON STILLFRIED, Photographer to the Austrian Court, Bow to give Notice that he intends to LEAVE HONG KONG about the Month of December next. Ladies and Gentlemen desirous of engaging his Services, and those who have not as yet given their orders, are requested to note that he cannot guarantee the execution of any orders received after the 1st week of December.

STUDIO.—Next Door to the new CHAMBERLAIN BANK BUILDING.

From 10 to 1, and from 2 to 4. PHOTOGRAPHY, a Board of OUTDOOR WORK, taken up to the Largest Size.

Hongkong, November 22, 1881.

### Intimations.

A. H. Y. O. N. & Co., SHIPS' COMPRADORES, STEVEDORES, BATTERIES AND WATER SUPPLIES. Hongkong and Whampoa, of the same description, as well as well appointed Chinese Ships and Commercial Vessels.

Opposite the Office of the Consul, and of the Consul of the United States, and of the Consul of France, and of the Consul of the United Kingdom.

Hongkong, June 10, 1881.

Hongkong, November 28, 1881.

## For Sale.

# CHRISTMAS PRESENTS!

JUST RECEIVED.—A Parcel of Splendidly Assorted FANCY GOODS, Suitable for CHRISTMAS and NEW-YEAR PRESENTS.

Also, A Large Assortment of TOYS in endless variety.

Our General Drapery, Silk and Dress Departments have Newly furnished by the Last FRENCH and ENGLISH MAI.

BLACK SILKS and SATINS.

MORIE STRIPED SILKS and SATINS (very fashionable).

STRIPED VELVETS.

EMBOSSED VELVETS and VELVETEENS.

NUN'S VEILING.

BLACK SILK VELVETS and VELVETEENS.

NEW DRESS GOODS, in the latest Novelties, from 25 Cents per Yard.

FLANNELS, BLANKETS, BED and TABLE LINENS, &c., &c., &c.

Also, FANCY LACE GOODS, a very large Assortment.

4 to 6, A Large Lot of WOOL and CREWEL WORK at Half-price.

ROSE AND COMPANY,

31 & 33, QUEEN'S ROAD.

Hongkong, November 26, 1881. 26ja82

20ja82

Intimations.

### Intimations.

TELEPHONE EXCHANGE.

The Great Northern Telegraph Company (amalgamated with the Oriental Telephone Company, Limited, as regards Telephone Lines in Hongkong and China), with transfer of "letters patent," for the use of improvements in Telephone invented by THOMAS ELVA KIRK, Alexander Graham Bell, Arnold White, Frederick Allen Gow, &c., &c.

## For Sale.

MacEWEN, FRICKEL & Co.  
HAVE RECEIVED FOR SALE,  
Ex French Mail Steamer.

Finest ISIGNY BUTTER.  
NORDY PRATT'S VERMOUTH.

Ex S. S. "Glencoe."  
WEDLEY & SON'S  
BRECH-LOADING GUNS—  
CENTRAL FIRE.

Ex S. S. "Ulysses."  
Find New Season's CUMSHAW TEA, in  
5 and 10 catty boxes.  
BREAKFAST CONGOU @ 25 cents per lb.

Ex "Highlander."  
AT WHOLESALE PRICES.  
200 Kgs Fine American FURNISHING  
NAILS, Nos. 3 to 12.

25 " American SPIKES, 4 inches to  
7 inches.

50 barrels Prime American MESS PORK.  
60 " Philadelphia Extra BEEF.

200 " Finest Strained ROSIN.  
300 " City PITCH.

150 cases SPIRITS OF TURFENTINE.

100 barrels Dried APPLES.

500 cases FLORIDA WATER.

50 barrels American TAN.

15 " LAMP BLACK.

50 cases AMERICAN CLOCKS.

COTTON DUCK, Canned BEEF, MUTTON,

OYSTERS, LOBSTERS, CORN,

Tomatoes, Corned BEEF, Condensed

MILK, Tomato CATSUP, HANSPPIKES,

OAKUM, ASH OAKS, MAPLE, ASH,

and, White Pine PLANKS.

Ex "Abbie Carter."

Florence COOKING-STOVES,  
STEAMERS and BRAILERS.

CORN BROOMS.

India Rubber KNEE BOOTS.

AGATE WARE, in every variety of Kitchen Utensils.

Charter Oak COOKING STOVES.

Spartan COOKING STOVES.

BOURBON WHISKY.

Ex Steamers via Suez Canal.

DOUGLAS' OFFICE CHAIRS.

Messrs GARDNER & Co.'s PERFORATED

VENEE.

HIGH REVOLVING OFFICE CHAIRS.

HIGH-BACK OFFICE CHAIRS.

ROCKING FOLDING CHAIRS.

DINING-ROOM CHAIRS.

LADIES' ROCKING CHAIRS.

The above we can highly recommend for office and domestic use, being admirably adapted to this climate.

Ex "Glenifer."

CHURCH & BLACKWELL'S AND OTHER

HOUSEHOLD STORES.

TEYSONEAU'S DESSERT FRUITS.

SAVOURY PATE.

GAME PATE.

PORK PATE.

OX PALATES.

HUNG (Hambro's) BEEF.

HUNTER & PALMER'S BISCUITS.

FRUITS for ICE.

SHERBET.

COCOATINA.

VAN HOUTEN'S COCOA.

EPIC COCOA.

ROBINSON'S GROATS.

GELATINE.

Russia OX-TONGUES.

French PLUMS.

PATE DE FOIE GRAS.

SARDINES.

ANCHOVIES.

Breakfast BACON.

ASPARAGUS.

MACARONI.

VERMICELLI.

SAUSAGES.

MEATS.

SOUPS, &c., &c.

COPYING PRESSES.

EX AMERICAN MAIL.

Eastern and California CHEESE.

Boneless CODFISH.

Prime HAMS and BACON.

Russian CAVALIER.

Eagle Brand Condensed MILK.

PEACH & APPLE BUTTER.

Pickled OX-TONGUES.

Family PIC-NIC in bags and pieces.

Paragon MACKEREL in 5 lb cans.

Beau Ideal SALMON in 5 lb cans.

Cutting's Dessert FRUITS in 2 lb cans.

American Canned VEGETABLES.

Potted SAUSAGE and Sausage

MEAT.

Stuffed PEPPERS.

Assorted PICKLES.

MINCEMEAT.

GOMB HONEY in Original Frames.

Richardson & Robbin's Celebrated Potted

MEATS.

Richardson & Robbin's Curried OYSTERS.

Lunch TONGUE.

Assorted American SYRUPS, for Sum-

mer Drinals.

McOarty's Sugar LEMONADE.

Glam CHOWDER.

Codfish BALLS.

Green TURTLE in 2 lb cans.

CALIFORNIA BAKER.

COMPANY'S BISCUITS in 5 lb

tins, and loose.

Alphabetical BIS-

CUTTS.

Fancy Sweet Mixed

BISCUITS.

Ginger CAKES.

Soda BISCUITS.

Oyster BISCUITS.

Cracked WHEAT.

OATMEAL.

CORNMEAL.

BUCKWHEAT FLOUR.

RYE MEAL.

SPICED SWEET POTATOES.

ONIGARAS.

WINES, SPIRITS, BEER AND

AERATED WATERS.

SHIPHANDLERS of every Description

RIGGING and SAIL-MAKING promptly

executed.

Hongkong, September 24, 1881.

## Mails.



## Insurances.

THAMES AND MERSEY MARINE  
INSURANCE COMPANY,  
LIMITED.

HEAD OFFICE—1, ROYAL EXCHANGE  
BUILDINGS, LONDON.

THE Undersigned having been appointed  
Agents in HONGKONG and CHINA for  
the above Company are prepared to accept  
MARINE RISKS at Current Rates, allowing  
usual Discounts.

ADAMSON, BELL & Co.,  
Agents.

Hongkong, May 3, 1881. 3m/s/2

## Entertainment.

CITY HALL.  
SATURDAY, TUESDAY AND  
WEDNESDAY,

December 3rd, 6th and 7th.

THREE NIGHTS ONLY!

THE GREAT LONDON BURLESQUE  
"THE FORTY THIEVES,"

This Burlesque is now being played at the  
Gaiety, London, where it has reached the  
unprecedented run of 350 nights.

Ali Baba, Mr. FREDERICK WILLARD.  
Geronimo, Miss V. LYLE.

Cassini (his Scotch brother), Mr. NITRAM.

Hassarac (Captain of the 40 thieves), Mr. BROWN.

Abdullah (his Lieutenant), Miss A. VERNIE.

Hassan (Leading member of the 40), Mr. D. SWELL.

Bon Zouelle (member of the 40), Mr. T. TEE.

Bedreddin (thief), Mr. SHERITT.

Cogin Baba (Cassini's wife), Miss C. CARLTON.

Morgan (Ali Baba's domestic), Miss A. BESFORD.

Citizens, Merchants, Thieves, &c.

SYNOPSIS OF SCENERY:

ACT I.—A BAZAAR IN ISPAHAN.

ACT II.—IN THE FOREST. EXTERIOR OF  
THE CAVE.

ACT III.—IN ALI BABA'S HUMBLE COTTAGE.

ACT IV.—IN THE OLD PALACE.

ACT V.—IN ALI BABA'S PALACE.

By the kind permission of the Commanding  
Officer, the Band of the 27th Inniskillings  
will play.

PRUSSIAN NATIONAL INSURANCE  
COMPANY, OF STETTIN.

THE Undersigned having been appointed  
Agents for the above Company, are prepared  
to grant Insurances against FIRE  
at Current Rates.

MEYER & Co.

Hongkong, November 29, 1881. 10m/s/2

H. J. H. TRIPP,  
Agent.

1878.

HEAD OFFICE—SHANGHAI.  
MESSRS RUSSELL & CO., Secretaries.

LONDON BRANCH  
MESSRS BARING BROTHERS & CO.,  
Bankers.

RICHARD BLACKWELL, Esq., Agent,  
1878 and 69, Cornhill.

POLICIES granted on Marine Risks to all  
parts of the World.

Subject to a Charge of 12 1/2% for Interest  
on Shareholders' Capital, all the PROFITS of  
the UNDERWRITING BUSINESS are an-  
nually distributed among all Contributors of  
Business in proportion to the Premium paid by them.

RUSSELL & Co., Agents.

Hongkong, May 20, 1881. 10c/s/2

A. H. McIVER, Superintendent.

1881.

LANCASHIRE INSURANCE  
COMPANY.

(FIRE AND LIFE.)

CAPITAL—TWO MILLIONS STERLING.

THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM-  
SHIP NAVIGATION COMPANY'S Steamship  
"OWALTO," Captain A. W. ADAMSON, with  
For Majesty's Ships, will be despatched  
from this port LONDON, via BOMBAY, and  
SUEZ CANAL, on MONDAY, the 27th December, at 4 p.m.

Cargo will be received on board until  
10 a.m. on the day of departure.

Silk, and Valuables for Europe will be  
transhipped at Point de Galle; Tea and



## Intimations.

## THE CHINA REVIEW.

THE widely-expressed regret at the discontinuance of *Notes and Queries* on China and Japan, has induced the publishers of this journal to issue a publication similar in object and style, but slightly modified in certain details.

THE CHINA REVIEW, or *Notes and Queries on the Far East*, is issued at intervals of two months, each number containing about 60 octavo pages, occasionally illustrated with lithographs, photographs, woodcuts, &c., should the papers published demand, and the circulation justify, such extra matter.

The subscription is fixed at \$6.50 postage paid, per annum, payable by non-residents in Hongkong half-yearly in advance.

The publication includes papers original and selected upon the Arts and Sciences, Ethnology, Folklore, Geography, History, Literature, Mythology, Manners and Customs, Natural History, Religion, &c., of China, Japan, Mongolia, Tibet, the Eastern Archipelago, and the "Far East," generally. A more detailed list of subjects upon which contributions are especially invited is incorporated with each number.

Original contributions in Chinese, Latin, French, German, Spanish, Italian or Portuguese, are admissible. Endeavours are made to present a résumé of each number of the contents of the most recent works bearing on Chinese matters. Great attention is also paid to the review department.

Notes and Replies are classified together as "Notes" (head numbered) being given, when required, to previous Notes or Queries, as are also those queries which though asking for information, furnish new or unpublished details concerning the matter in hand. It is desirable to make the Queries proper as brief and as much to the point as possible.

The *China Review* for July and August, 1876, is at hand. It says that forty-two essays were sent in to compete for the best paper on the advantages of Christianity for the development of a State. All our learned societies should subscribe to this scholarly and enterprising Review. It is a sixty-paged, bi-monthly, repository of what scholars are ascertaining about China. The lecture on Chinese Poetry in this volume is alone worth the price of the Review. Address *China Review*, Hongkong—Northern Christian Advocate (U.S.).

*Trumbull's Oriental Record* contains the following notice of the *China Review*:—"This is the title of a publication, the first number of which has lately reached us from Hongkong, where it has been set on foot as in some respects a continuation of *Notes and Queries on China and Japan*, the extinction of which useful serial a year or two ago, has been much regretted in Europe as well as in China. The present publication, judging by the number now before us, is intended to occupy a position, as regards China and the neighbouring countries, somewhat similar to that which has been filled in India by the *Calcutta Review*. The great degree of attention that has been bestowed of late years upon the investigation of Chinese literature, antiquities, and social developments, to say nothing of linguistic studies, has led to the accumulation of important stores of information rendering some such channel of publicity as is now provided extremely desirable; and contributions of much interest may fairly be looked for from the members of the foreign consular services, the Chinese Customs corps, and the missionary body, among whom a high degree of Chinese scholarship is not exclusively cultivated, and who are especially represented in the first number of the *Review* by papers highly creditable to their respective authors. In a paper on Mr. Legge's *Shu King*, by the Rev. E. J. Bittel, to which the place of honour in deservedly given, an excellent summary is presented of the chronological problems and arguments involved in connexion with this important work. Some translations from Chinese novels and plays are marked by both accuracy and freshness of style; and an account of the career of the Chinese poet-statesman of the eleventh century, Su Tung-po, by Mr. E. C. Bowra, is not only historically valuable, but is also distinguished by its literary grace. Beside notices of new books relating to China and the East, which will be a useful feature of the *Review*, if carried out with punctuality and detail, we are glad to notice that 'Notes' and 'Querries' are destined to find a place in its pages also. It is to be hoped that this opening for contributions on Chinese subjects may evoke a similar degree of literary zeal to that which was displayed during the lifetime of its predecessor in the field, and that the *China Review* may receive the support necessary to insure its continuance. The publication is intended to appear every two months, and will form a substantial octavo magazine.

## THE CHINESE MAIL.

This paper is now issued every day. The subscription is fixed at Four Dollars per annum, delivered in Hongkong, or Seven Dollars Fifty Cents including postage to Coast ports.

It is the first Chinese newspaper ever issued under purely native direction. The chief support of the paper is of course derived from the native community, amongst whom also are to be found the guarantors and securities necessary to place it on a business and legal footing.

The projectors, basing their estimates upon the most reliable information from the various ports in China and Japan—Australia, California, Singapore, Penang, Saigon, and other places frequented by the Chinese—consider themselves justified in guaranteeing an ultimate circulation of between 3,000 and 4,000 copies. The advantages offered to advertisers are therefore unusually great, and the foreign community generally will find to their interest to avail themselves of them.

The field open to a paper of this description—conducted by native efforts, but progressive and anti-oppressive in tone—is almost limitless. It on the one hand commands Chinese belief and interest, while on the other it deserves every aid that can be given to it by foreigners. Like English journals it contains Editorials, with Local, Shipping, and Commercial News and Advertisements.

Subscription orders for either of the above may be sent to

GEO. MURRAY BAIN,

China Mail Office.

FREDERIC ALGAR,  
COLONIAL NEWSPAPER & COMMERCIAL AGENT.

11, Clement's Lane, Lombard Street,

London.

THE Colonial newspaper with News, papers, Books, Tires, Int. Press, Papers, Correspondence, Letters, and any European Goods on London terms.

## NOTICE TO SHIPPERS.

Colonial newspapers received at the office are regularly filed for the inspection of Advertisers and the Public.

## Visitors' Column.

We have instituted as an experiment a VISITORS' COLUMN, which we trust will prove successful, and be found useful. To it will be relegated from time to time such items of information, lists, tables and other intelligence as is considered likely to prove valuable to persons passing through the City, and in connection with which we have opened a SELECT HOTEL AND BUSINESS DIRECTORY, applications for enrolment in which we are now ready to receive.

## List of Public Buildings.

Government House, North of Public

Gardens.

City Hall, Library (8,000 volumes) and

Museum—Free.

Public Gardens, a beautifully picturesque retreat and of great interest.

The Clock Tower, Queen's Road Central, in a line with Pedder's Wharf.

General Post Office, Hongkong Club,

German Club, Supreme Court, &c.,

within a stone's-throw.

Lusitano Club and Library, Shelley St.

Government Offices, the Secretariat, &c., near the Public Gardens.

St. John's Cathedral (Anglican), above

the Parade Ground.

Roman Catholic Cathedral, Wellington

Street.

Union Church, Elgin Street.

St. Peter's Seamen's Church, West Point.

St. Joseph's (R.C.) Church, Garden

Road, near Kennedy Road.

Tempo Hall, specially adapted for

sea-faring men, Queen's Road East.

Sailors' Home, West Point.

E. E. A. and China Telegraph Co., and

the Great Northern Telegraph Co.,

Marine House, Queen's Road.

Masonic Hall, Zetland Street.

Victoria Recreation Club—Bath-house

and Boat-house, &c.—Praya, beyond

the Cricket Ground, beside the City

Hall.

The Barracks and Naval and Military

Store Departments lie to the eastward, and cover a large area.

## Stores, Books, &amp;c.

American and English Stores, Books, and specially selected Cigars.—MAC-

FAVEN, FRICKEL & CO.

## Chair and Boat Hire.

LEGALISED TARIFF OF FEES FOR CHAIRS, CHAIR BEARERS, AND BOATS, IN THE PORT OF HONGKONG.

Chairs and Ordinary Pullaway Boats.

Half hour, 10 cts. Hour, 20 cts.

Three hours, 50 cts. Six hours, 70 cts.

Day (from 6 to 6), One Dollar.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).

Four Coolies, \$1.00

Three Coolies, 80 cts.

Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-foo-lum).